

Distr.: General
15 June 2009
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



لجنة القانون الدولي

الدورة الستون

جنيف، ٥ أيار/مايو - ٦ حزيران/يونيه
و ٧ تموز/يوليه - ٨ آب/أغسطس ٢٠٠٨

حصانة مسؤولي الدول من الولاية القضائية الجنائية الأجنبية

مذكرة من الأمانة العامة

تصويب

١ - الحاشية ٢٦، السطر ٣٣

لا ينطبق التصويب على النص العربي

٢ - الفقرة ٢٩، الاقتباس

لا ينطبق التصويب على النص العربي

٣ - الفقرة ٣٠، الاقتباس

لا ينطبق التصويب على النص العربي

٤ - الحاشية ٦١٣، السطر ٩

لا ينطبق التصويب على النص العربي



٥ - الفقرة ٢٤٠

ينبغي أن تكون الجملة الأولى منها كما يلي:

ومؤخراً، نوقش بشكل مطول إلى حد ما سريان الحصانة على مسؤولي الدول غير المتهمين بارتكاب عمل جرمي، وذلك في مرافعات الطرفين الخطية والشفوية وفي الحكم الصادر عن محكمة العدل الدولية بشأن قضية جيبوتي ضد فرنسا^(٦٨٨).

الجملة الثانية من الفقرة

لا ينطبق التصويب على النص العربي

٦ - الفقرة ٢٤١، الجملة الأولى

لا ينطبق التصويب على النص العربي